

Revelation 10:8-11

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Revelation 10:1-11

Literal Translation

1 ¶ And I saw another strong angel coming down from out of the heaven, having been clothed with a cloud, and a rainbow over the head; and his face as the sun, and his feet as pillars of fire.

2 And he had in his hand a small scroll having been opened. And he placed his right foot upon the sea, and *the* left *foot* upon the land,

3 and called out with a great voice, as a lion is roaring. And when he called out, the seven thunders spoke their own voices.

4 And when the seven thunders spoke their voices, I was about to write. And I heard a voice from out of Heaven saying to me, Seal what things the seven thunders spoke, and you should not write these things.

5 And the angel who I saw who had been standing upon the sea and upon the land lifted his hand toward Heaven,

6 and made an oath in the One living forever and ever, who created the heaven and the things in it, and the earth and the things in it, and the sea and the things in it, that time will be no longer;

7 and in the days of the sound of the seventh angel, whenever he should be about to sound *his* shofar, but the mystery of God was completed, as He announced to His slaves, the prophets.

8 ¶ And the voice which I heard from out of the Heaven, again speaking with me, and saying, Go, take the little scroll which has been opened in the hand of the angel who had been standing upon the sea and upon the land.

9 And I went to the angel, saying to him, Give to me the little scroll. And he says to me, Take and devour it; and it will make your stomach bitter, but in your mouth it sweet as honey.

10 And I took the little scroll from out of the hand of the angel, and I devoured it, And it was in my mouth sweet as honey; and when I ate it my stomach was made bitter.

Revelation 10:1-11

Literal Translation (continued)

11 And he says to me, It is necessary that you should again prophesy over peoples and nations and languages and many kings.

Revelation 10:8-11

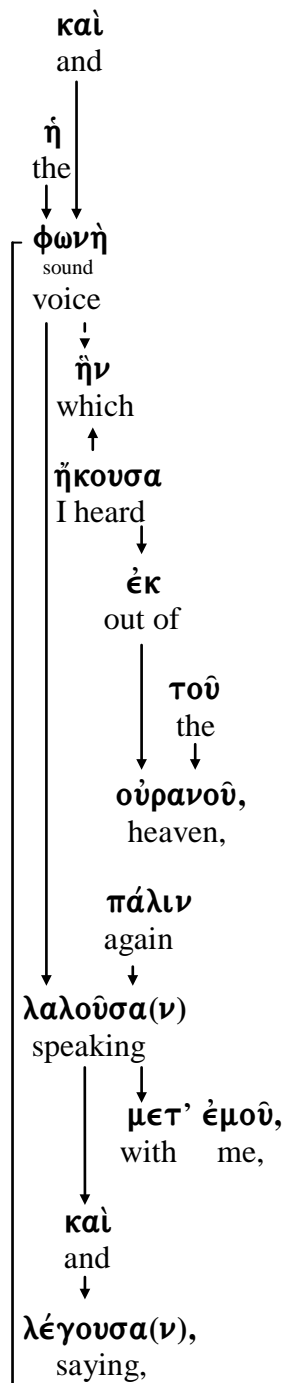
Greek / English Interlinear

- 8) **καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἠκουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, πάλιν λαλοῦσα(ν)**
and the voice which I heard out of the heaven, again speaking
- μετ' ἐμοῦ, καὶ λέγουσα(ν), Ὑπαγε, λάβε τὸ βιβλαρίδιον**
with me, and saying, Go, take the small scroll
- (βιβλίον) τὸ ἠνεωγμένον ἐν τῇ χειρὶ (τοῦ) ἀγγέλου τοῦ**
(scroll) the one having been opened in the hand (the) of angel the one
- ἐστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.**
had been standing upon the sea and upon the land.
- 9) **καὶ ἀπῆλθον (ἀπῆλθα) πρὸς τὸν ἄγγελον, λέγων αὐτῷ, Δός**
and I went (I went) to the angel, saying to him, Give
- (δοῦναι) μοι τὸ βιβλαρίδιον. καὶ λέγει μοι, Λάβε καὶ**
(to give) to me the little scroll. and he says to me, Take and
- κατάφαγε αὐτό· καὶ πικρανεῖ σου τὴν κοιλίαν, ἀλλ' ἐν**
devour it; and it will make bitter of you the stomach, but in
- τῷ στόματι σου ἔσται γλυκὺ ὡς μέλι.**
the mouth of you it will be sweet as honey.
- 10) **καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου, καὶ**
and I took the small scroll out of the hand the of angel, and
- κατέφαγον αὐτό, καὶ ἦν ἐν τῷ στόματι μου ὡς μέλι, γλυκὺ·**
I devoured it, and it was in the mouth of me as honey, sweet;
- καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου.**
and when I ate it, was made bitter the stomach of me.
- 11) **καὶ λέγει (λέγουσιν) μοι, Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι**
and he says (they say) to me, It is necessary you again to prophesy
- ἐπὶ λαοῖς καὶ ἔθνεσι(ν) καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσι(ν) πολλοῖς.**
over peoples and nations and tongues and kings many.

Revelation 10:8-11

Diagram

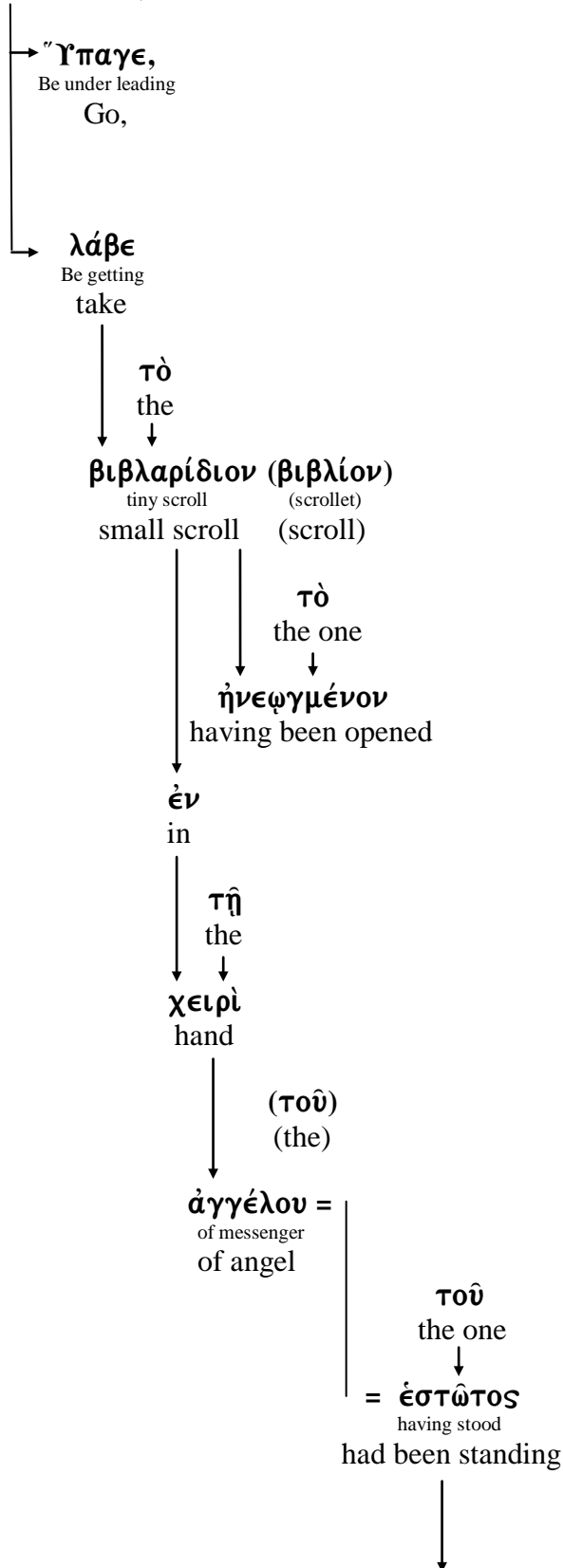
8)



Revelation 10:8-11

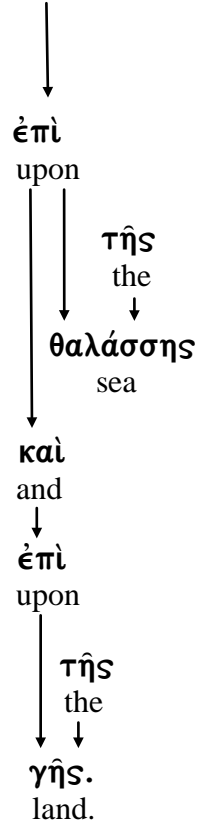
Diagram (continued)

8) cont.

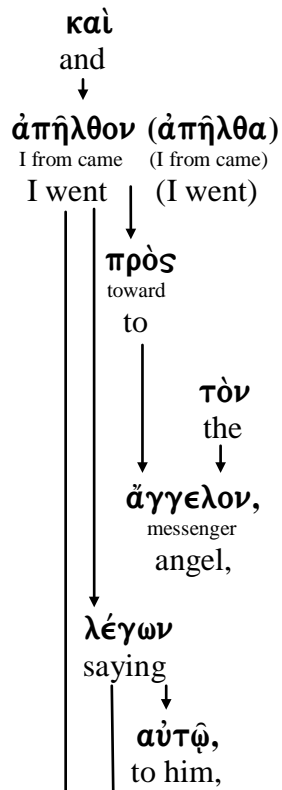


Revelation 10:8-11
Diagram (continued)

8) cont.



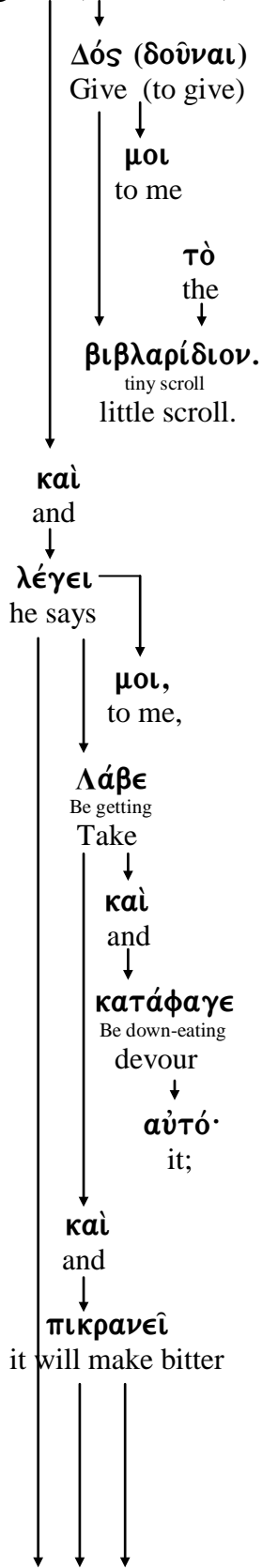
9)



Revelation 10:8-11

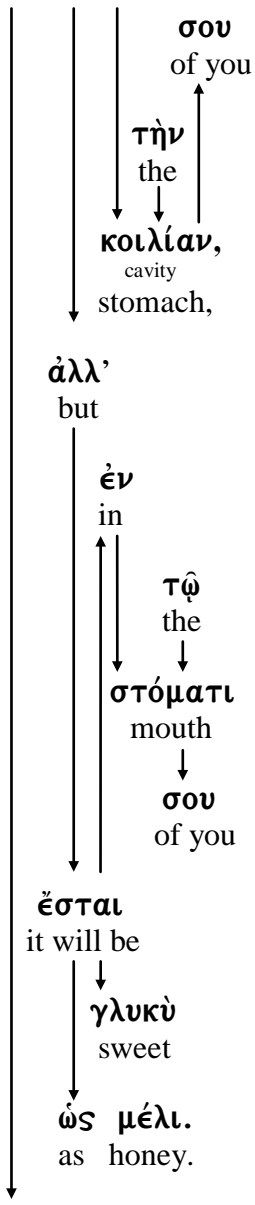
Diagram (continued)

9) cont.

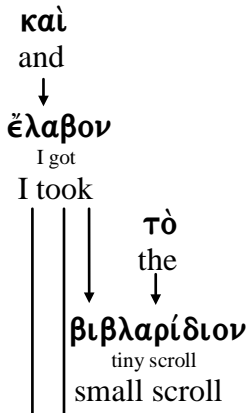


Revelation 10:8-11
Diagram (continued)

9) cont.



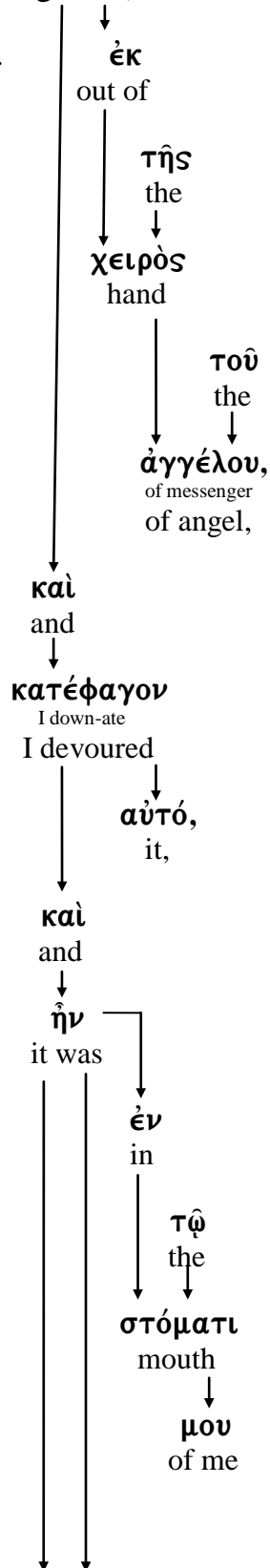
10)



Revelation 10:8-11

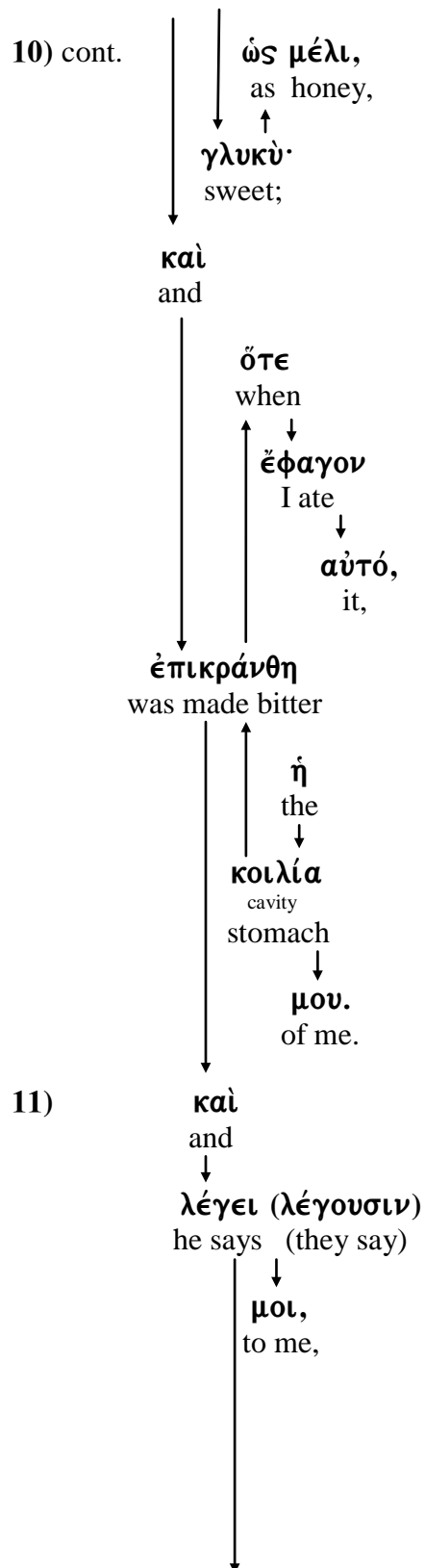
Diagram (continued)

10) cont.



Revelation 10:8-11

Diagram (continued)



Revelation 10:8-11

Diagram (continued)

11) cont.

